



Una publicación de las Hermanas de la Providencia







Oficina de Comunicaciones de la Administración General: Hna. Nancy Arévalo, Consejera General y Nadia Bertoluci, Agente de Comunicación e Información, Perla Moore, Asistenta, Alice Tanguay, Traductora y Guy Richard, Responsable informático

RÉDACTION:

En colaboración con los miembros del Liderazgo General y colaboradoras de las provincias.

RÉVISION :

Nancy Arévalo, sp., Annette Noël, sp., Berthe-Alice Collette, sp., Claudette Chénier, sp.,

TRADUCTION: Alice Tanguay, Laura Bolivar

DÍSEÑO, IMPRESIÓN Y DIFUSIÓN:

Nadia Bertoluci

Para comunicarse o enviar un texto :

nbertoluci@providenceintl.org

Copia en línea:

http://www.providenceintl.org/fr/missive-providence.php

Missive Providencia es el boletín de la Congregación de las Hermanas de la Providencia, publicado por la Administración General tres veces al año. Presenta las noticias, actividades, artículos de reflexión y testimonios personales de la vida y Misión de las Hermanas de la Providencia a través del mundo.

OFICINA

Centro Internacional Providencia 12055, rue Grenet Montreal QC H4J 2J5

Tel.: 514 334-9090 Fax: 514 334-1620

> http://www.providenceintl.org https://www.facebook.com/ rovidenceintl1843/ https://www.youtube.com/channel/ UCgwryhZJL5r0owWh32XJr1w

Este número:

Carta de la Superiora General 3
Reportaje Especial 6
Cosechando los frutos
Mundo y cultura SP 12
JPIC 14
Tesoros Providencia
Los 3 ies
Noticias Breves
A través de la Comunidad
Formación inicial 24

PORTADA:

Misa de clausura de las festividades del 175 aniversario de la fundación de las Hermanas de la Providencia Queridas Hermanas,

Hermana Karin Dufault da la bienvenida a los invitados a la misa de clausura del 175 aniversario de la fundación de la Congregación.



Cosechando los frutos . . .

¡Una realidad maravillosa! Acabamos de añadir otro año memorable a los *175 años de Bendiciones* que han transcurrido desde la fundación de nuestra querida Congregación por parte de la beata Emilia Gamelin y de monseñor Ignace Bourget.

Un año atrás, cuando se dio apertura a nuestro 175.º aniversario, en la editorial del número de marzo de Missive cité a Judith Rodin, quien en la edición de noviembre de 2012 de la revista Harvard Business Review. escribió que «Los aniversarios no deben desperdiciarse.» Con la participación activa de cada una y de cada uno, nos aseguramos de que nuestro aniversario desperdiciara en lo más mínimo. Fue un año pleno, debido a la planificación y realización de gran cantidad de actividades, internas y externas, que se llevaron a cabo tanto en las provincias, como en la Administración General. La publicación mensual del *Boletín* del 175.º aniversario permitió ampliar el conocimiento acerca de nuestros ministerios, anteriores y actuales, y nos

desafió a responder a las necesidades emergentes aún no satisfechas con el mismo espíritu Providencia con que lo hicieran la beata Emilia, madre Bernarda y madre Joseph.

Nos sentimos particularmente agradecidas por las contribuciones del Comité del 175.º Aniversario, conformado por hermanas Gloria Keylor, Hortense Demia-Mbailaou, Lucille Vadnais, Toyleen Fook, Susanne Hartung y Mariana Peña, y por la Asociada Providencia Nadia Bertoluci. Agradecemos asimismo el trabajo que, en colaboración, realizaron Céline Brousseau, Françoise Paillé y Gladys Flores. El Comité y el Equipo de Liderazgo General contaron con el apoyo de muchas personas generosas, entre las cuales se incluyen nuestras y nuestros colegas de la Administración General y el personal de Carrefour Providence. En cada evento se le dio importancia a cada detalle, en particular en la semana del 25 de marzo, durante la cual recibimos a muchas personas provenientes de todos los lugares ---



en donde nuestra Congregación Providencia está presente.

¡Los frutos de este año han sido abundantes! En este número podrán leer las reflexiones de algunas de nuestras hermanas, de Asociadas y Asociados Providencia y de personas colaboradoras, acerca de sus experiencias vividas. Las animamos a que compartan unas con otras sus reflexiones acerca de los frutos que cosecharon durante este año, y de los que esperan cosechar a su debido tiempo.

Desde la cima de una montaña, que imagino ahora, diviso una cosecha sobreabundante con una larga temporada de recolección que promete aun más frutos por venir. Doy gracias, muy especialmente, por el fruto del Pueblo Providencia, pues sus miembros se unieron para formar uno solo, orgulloso de la riqueza de nuestra realidad internacional, intercultural, intergeneracional interdependiente, animado por la esperanza y dispuesto a acoger el futuro. Juntos, somos más de lo que la Providencia quiso que fuéramos y tenemos mucho más para compartir con nuestras hermanas y hermanos que necesitan alivio para su sufrimiento. Para nuestro aniversario nuestros recursos fueron creatividad. la imaginación colaboración de muchas personas, dones recibidos de la Providencia y guiados por ella.

Nuestro año culminó con las actividades de la semana del 25 de marzo, en las cuales participaron los peregrinos: 1) el recorrido de los pasos de la beata Emilia Tavernier Gamelin, la visita al Museo y a los Archivos y la Exposición en el Centro Internacional; 2) el Día de Reflexión, que incluyó presentaciones e intercambios acerca de la Espiritualidad, la Misión y el Carisma Providencia; 3) la magnífica misa de clausura; y 4) el festivo, inclusivo y exquisito banquete, bellamente decorado. La tecnología, el servicio de interpretación y la experiencia de muchas personas hicieron posible que cada cual participara, de cerca o de lejos, en el Día de Reflexión y en la misa de clausura. Las hermanas y otros invitados de la Provincia Bernarda Morin se regocijaron añadiendo los pasos de madre Bernarda Morin a su programa, antes de salir de Montreal.

En mi discurso de bienvenida durante la misa de clausura del 175.º aniversario, compartí un poco de la sabiduría de hermana Marie-Julien Tremblay, superiora general (1910-1922) en el año en que se celebró el 75.º aniversario de nuestra fundación: «Puesto que sería inapropiado limitarnos a las meras manifestaciones externas, esperamos que las celebraciones de este aniversario nos permitan obtener, por encima de todo, un beneficio espiritual duradero.» [Traducción libre] Y esa es mi esperanza también: que todos nosotros,

hermanas, asociadas y asociados, compañeras, colegas y quienes colaboran en nuestros ministerios, podamos obtener de estas celebraciones del 175.º aniversario «un beneficio espiritual duradero» que nos impulse, de manera cada vez más amorosa, a tendernos la mano unos a otros, y a tendérsela a quienes sufren, en particular a las personas más vulnerables.

Así como hemos ido adquiriendo mayor conciencia de los 175 años de bendiciones que nos han sido concedidos por el amor de Providencia, ojalá fortalezcamos nuestro compromiso vocacional para que, con alegría, manifestemos a nuestro mundo herido el rostro de la Providencia y de Nuestra Señora de los Siete Dolores, y seamos instrumentos de paz, de esperanza y de justicia. Por la Providencia de Dios, nuestro aniversario concluyó con la reciente versión 2018 de nuestras *Constituciones y* Reglas, recién impresas y encuadernadas, y ahora disponibles para que sean fuente de



inspiración y guía para todas nosotras. ¡Qué mejor momento que este para estudiar y vivir nuestras Constituciones, juntas!

Este año de celebración de nuestro 175.º aniversario ha sido un año pleno de innumerables «milagritos» o FRUTOS que ponen de manifiesto la realidad de que «Nuestro Dios Providente es un Dios creativo que hizo todas las cosas con un propósito amoroso, que incluye a todos quienes fueron creados en el proceso de creación, У que siempre movimiento.» [Traducción libre] (Mary Kaye Nealen, sp., A Fire to Warm - and Ignite the World: The Providence Prophetic Call, en Providence Alive in Us: Ever Unfolding Mystery, 2015, pg. 40).

Para concluir, quisiera formularles las siguientes preguntas: ¿Cuál es el «beneficio espiritual duradero» que **ustedes** han obtenido en este año de bendición? ¿En qué se ve reflejado que los esfuerzos realizados bien valieron la pena? ¿Cómo garantizan ustedes que este 175.º aniversario no se vaya a desperdiciar? Nos gustaría escuchar sus respuestas.

Afectuosamente en la Providencia,

Harin Dufault SP



REPORTAJE Vivencias, reflexiones ESPECIAL

Cosechando los frutos ...

Compartimos aqui algunas impresiones y reflexiones acerca de la semana de clausura de las celebraciones del 175º aniversario de la fundación de las Hermanas de la Providencia

Montreal, 26 - 29 de marzo de 2019

Erica Straube, AP, Provincia Bernarda Morin

Mi nombre es Erica Straube. Vengo de Chile, represento a los Asociados Providencia de Llolleo. Soy la coordinadora de ese grupo y tuve la invitación de las Hermanas a venir a este encuentro y que es maravilloso, nos han tratado muy bien. Es distinto leer sobre la Congregación, y la historia, a vivirlo. Eso es lo más hermoso desde que hemos estado acá compartiendo, conociendo distintos lugares, distintas personas que vienen de otros países, y todos muy amables, todo muy amoroso. Los invito a los laicos a que conozcan a nuestra identidad Providencia y participen con ella,

ayudando simplemente a los pobres, esto es la misión nuestra: ayudar al más necesitado.



REZEBETH NOCEJA, SP., PROVINCIA HOLY ANGELS

Fue una experiencia increíble haber venido a Montreal, ciudad en donde empezó la historia de la Congregación. Poder ver todas las colecciones de los Archivos fue algo fascinante, y tener la oportunidad de recorrer los pasos de madre Emilia me permitió enmarcar dentro de una perspectiva más concreta las historias que he leído y aprendido desde que ingresé

a la comunidad. Me agradó mucho que se incluyeran tiempos de oración y reflexión durante el recorrido, permitiendo así que la actividad, lejos de convertirse en un simple paseo turístico por los lugares históricos, se tradujera más bien en un tiempo propicio para reflexionar y sumergirse de manera asombrosa en los modestos comienzos de una



Congregación iniciada por la gentil, compasiva y fiel madre Gamelin.

Disfruté mucho las conversaciones entabladas durante la conferencia, y la entrevista a las miembros del panel que tuvo lugar después de que ella concluyera. La celebración eucarística fue creativamente bella y un fiel reflejo de la cultura de nuestra comunidad. Por último, una de las cosas que realmente me gustó de las actividades de celebración del 175.º aniversario fue la oportunidad de intercambiar con hermanas, asociadas y asociados y amigos de la comunidad, provenientes del oeste de Canadá, de los Estados Unidos y de Chile. Siempre recordaré con cariño su afectuoso abrazo de bienvenida y su alegre amistad.»



Marielle Sylvestre, AP, Provincia Émilie-Gamelin

El 29 de marzo de 2019 ... ¡Un día inolvidable !

Es la celebración del 175.° aniversario de fundación de las Hermanas de la Providencia en la Casa Madre. ¡Qué bella forma de festejar, con colores inéditos, la herencia providencial legada por la beata Emilia Tavernier Gamelin! Pareciera como si, durante muy largo tiempo, todo hubiese sido pensado, pedido, calculado y orquestado con grandioso arte. Felicitaciones al maravilloso equipo organizador que, con brío, dirigió esta magnífica jornada festiva.

Al abrirse las puertas de entrada de la Casa Madre, una calurosa acogida nos envuelve. Nos entregan una escarapela con nuestro nombre y el camino a seguir inspira seguridad, como lo hace un verdadero GPS. El punto de llegada es la capilla, donde vivimos la grandiosa celebración litúrgica presidida por monseñor Christian Lépine, arzobispo de Montreal.

Más de 500 personas presentes, 15 concelebrantes y un coro que encanta nuestros corazones y nuestras almas.

¡Cuán maravillosa la acción de gracias cantada!

La fiesta continúa mientras los invitados se dirigen a los comedores, decorados al estilo campestre, con hojas de vid con miles de uvas.

¡Emilia plantó una vid hace ya 700 temporadas...!

Alzamos nuestras copas de vino a Emilia y a todas las personas que hicieron florecer este gran jardín de amor, de caridad y de simplicidad... Los perfumes no han dejado de sorprendernos... ¿Y →





qué decir del banquete? Una verdadera Mesa del Rey, cuyos sabores y delicias nos deleitaron. El servicio a la mesa, ofrecido dentro de una distribución sin igual por el formidable equipo de *La Corbeille,* puso de manifiesto el conocimiento, la minucia y el orden que suscitaron nuestra admiración y nuestros aplausos.

Vino entonces la oración de alabanza, entonada con la melodía de *Edelweiss*, y partimos luego con

el corazón pleno de retoños de loca esperanza...

¡Emilia, tu nombre es un instante de eternidad en nuestro presente!

Dejemos que la imprevisibilidad de tu maravillosa historia cante y se exprese... Pareciera como si desde lo alto escucháramos «Es bello, es bueno, dice Dios con el corazón contento (bis)», Robert Lebel.

Les saludo con reconocimiento y admiración.

LILIAN ROUZAN, AP, PROVINCIA MOTHER JOSEPH

"El amor de Cristo nos urge." ¡Es para mí un privilegio hacer parte de la Familia Providencia... ser una persona Providencia! ¡Levantarme cada día y sentir el milagro de nuestro Dios Providente es tan gratificante!

Maravillosas han sido las oportunidades que se me han dado para ser renovada y revitalizada por nuestra Familia Providencia. Recorrer los maravillosos pasos de nuestra querida madre Gamelin fue, una vez más, una experiencia extraordinaria. Me siento orgullosa y honrada de hacer parte de los 175 años de existencia de esta Familia. Esta ha sido una oportunidad para recordar que estoy llamada a dar, a servir y a amar.

* Una nota al margen: me encanta que madre Gamelin haya sido tejedora y que haya trabajado con las cuentas. ¡Yo hago ambas cosas, momentos preciosos para orar! ¡Providencia de Dios, gracias te doy por todo!



Delia Garcia, AP, Province Bernarda Morin

Mi nombre es Delia García, vengo de la cuarta región, Chile. Soy la formadora de los Asociados Providencia de Ovalle. Lo más relevante de nuestro quehacer es seguir, al ejemplo de Madre Emilia, la Mesa del Rey que llamamos nosotros. En Ovalle, en un principio, lo hacíamos en la calle, pero gracias a Dios, con nuestra nueva directora que nos ha facilitado las dependencias del colegio para poder trabajar en ellas y seguir en esta obra tan linda que es dar de comer y servir a los que más lo necesitan.



8



Colombe Gobeil, sp., Provincia Émilie-Gamelin

¿Qué nos queda de este bello jubileo del 175.º aniversario?

En primer lugar, las actividades nos hicieron vivir momentos de felicidad, como el día en que recorrimos los pasos de nuestra fundadora y llegamos a la *Place Émilie-Gamelin*, donde salimos al encuentro de gentes como las de ayer, y aquel día en septiembre en que asistimos a la vez a una presentación acerca de algunas obras de arte (y de sus autores) que plasman a Emilia, y a una representación del canto *Les Œuvres* (Las Obras), cuya letra habla de labor caritativa de las Hermanas.

Y qué decir de los numerosos documentos (Boletín mensual del 175 aniversario de la fundación de la Congregación) que nos permitieron recordar nuestra historia y el sustento de la Providencia a nuestra Misión de servir a los pobres. Gracias a Internet, los Asociados Providencia y muchos amigos y parientes tuvieron la alegría de conocer la acción de las Hermanas de la Providencia y de vigorizar su confianza en ella. Este año jubilar nos permitió fortalecer nuestra sensibilidad hacia las personas pobres de nuestra misión en Lanoraie.



Demos gracias a Dios por haber contado con la salud y la capacidad para participar y vivir juntas este año jubilar, que se clausuró con dos días excepcionales de reflexión y de acción de gracias en los que reinaron la alegría, la paz y la armonía... Nuestros dos Asociados Providencia que tuvieron el privilegio de ir a la Casa Madre y de vivir con nosotras esos momentos de gracia, se encuentran aún maravillados con lo vivido.

Gracias y reconocimiento al equipo responsable de este bello jubileo del 175.º aniversario.

Gracias bien sinceras a los Equipos de Liderazgo General y Provincial. ¡Providencia de Dios, gracias te doy por todo!

PATRICIA (PAT) NEX, AP, PROVINCIA HOLY ANGELS

!Qué gran semana de iluminación, espiritualidad, alegría, información y espíritu comunitario la que vivimos, y que nos ha dejado el sentimiento de ser Bendecidas de diversas formas!

Desde la comodidad de nuestras habitaciones individuales y de nuestras abrigadas salas de estar en la residencia de Salaberry, hasta la abundancia de alimentos saludables y reconfortantes para el

cuerpo, y de alimentos espirituales para nuestra mente y nuestra alma... ¡Nada nos faltó!

El entusiasmo por madre Emilia Gamelin se hizo evidente y se reflejaba en el rostro de todas las personas, en sus sonrisas y en su interés por aprender más y más acerca de su vida y de su amor por las personas pobres y por las necesitadas. Recorrer los pasos de Emilia Gamelin



y sus lugares preferidos hizo que todo cuanto habíamos leído y oído sobre ella se hiciera tan real, tan tangible. La conferencia fue muy estimulante y permitió que cada cual se sintiera partícipe, puesto que toda la información estaba disponible en los tres idiomas. El punto culminante de esta magnífica celebración fue la misa, una vibrante misa celebrada por el arzobispo, acompañado de varios sacerdotes y religiosas, durante la cual se hizo un desfile con las banderas de los países en los que nuestras Hermanas de la Providencia están haciendo el buen trabajo de madre Gamelin; intervino también una dinámica coral y unas hermanas de la Provincia Holy Angels presentaron una danza litúrgica. Luego, nos deleitaron con un exquisito banquete que disfrutamos al máximo.

Pero nada de esto hubiese sido posible sin la eficiencia, la generosidad desinteresada, el amor y la bondad de las Hermanas de la Providencia, y sin la colaboración de su consagrado personal. ¡«Servicio con una sonrisa» pareciera su lema!

¡Gracias y que el Señor las bendiga a todas ustedes!



Hélène Casaubon, AP, Provinia Émilie-Gamelin

Lanoraie es un pequeño pueblo situado al borde del río San Lorenzo, entre Montreal y Trois-Rivières. Este año, nuestro grupo está formado por dos hermanas de la Providencia, diez Asociadas y una Amiga Providencia.

En el transcurso del año, recibimos numerosas comunicaciones en las que se describía el trabajo que, en las diferentes regiones, se hace en nombre de la Providencia. Nos sentimos especialmente orgullosas de nuestro *Carrefour Émilie de Lanoraie* (tienda de segunda mano), fundado en 1994 por hermana Rita Mondor. Cerca de treinta voluntarios nos ayudan a continuar esta obra que este año celebra sus veinticinco años de existencia. En Lanoraie propagamos la confianza en la Providencia y en Emilia Gamelin.



Vera Gutierrez, Asistenta en la Administración Provincial Province Holy Angels

Yo inicié mi camino con las Hermanas de la Providencia en Edmonton, en diciembre de 2018. soy nueva. Me sentí bastante emocionada cuando hermana Anne me pidió que fuera a Montreal para la celebración del 175.º aniversario, y no sabía muy bien a qué atenerme. La semana completa fue muy especial para mí y, aunque pasó muy rápido, estuvo colmada de tantos momentos preciosos, que en realidad me pareció como si fuera un largo tiempo. Visitar los Archivos y el Museo fue algo muy impactante; ver los registros escritos a mano con tanto cuidado y precisión, las bellas ilustraciones expuestas en las paredes y, por su puesto, aprender acerca de la historia de vida de madre Gamelin me encantó. Todo esto me conmovió profundamente. Ya al finalizar la primera jornada sentí que, si tuviera que regresar a casa ese mismo día, me iría contenta y agradecida por todo, y también emocionada. Los días



siguientes tuvieron su propia belleza y fueron para mí una ocasión para aprender. Sin embargo, lo que más me conmovió fue la amabilidad, la calidez y la sinceridad que sentí con las hermanas y con cada una de las personas que conocí. Muchas gracias por todo.





Mi vivencia Providencia

Porque yo sé muy bien lo que haré por ustedes; les quiero dar paz y no desgracia y un porvenir lleno de esperanza...

Francine Blanc, s.p.



El Señor hizo en mí maravillas, santo es su nombre.

Sí, quiero dar gracias a Dios por su presencia constante en mi vida, por mi comunidad local, por nuestra Congregación. Desde que empecé mi formación, he permanecido conectada a las noticias de todas las provincias, para encarnar mejor todos los favores de la Providencia en mi vida, mi formación, mi integración como hermana de la Providencia, y para vivir en mayor comunión con las diferentes realidades de cada provincia.

Teniendo en cuenta mi deseo permanente de manifestar mi solidaridad, de prestar ayuda y de mantenerme disponible, con frecuencia suelo informarme sobre los eventos de la Provincia Émilie-Gamelin, a la cual pertenezco. Yo estaba dispuesta a ir adonde la Providencia quisiera enviarme para encarnar su presencia amorosa.

Desde que llegué a Torbeck, lugar en donde realizo mi misión, no dejo de maravillarme. Me siento contenta de estar aquí para responder al llamado de Dios y para ser una presencia bondadosa. Mi respuesta a este llamado es diaria y, además de mi compromiso ministerial en la escuela Émilie Gamelin, contribuyo en las labores de pastoral vocacional y pastoral juvenil en la diócesis, y en las de pastoral bautismal en la parroquia.

Madre Gamelin nos ha dejado este legado que es la compasión y, en cuanto a mí, la disciplina me viene de monseñor Bourget. Yo creo que en la escuela Émilie Gamelin es el equilibrio entre estos dos llamados el que me permite manifestar mi creatividad y dar testimonio a los niños y al personal del Amor que Dios Providencia tiene por mí, y que se manifiesta en su presencia bondadosa. Cada vez que miro a los niños y observo su progreso, me lleno de ímpetu. En la clase de primer año básico, con la que paso la mayor parte del tiempo, me deleito con frecuencia porque los niños, a pesar de todos los problemas que tienen en casa, son unas joyas y confían en mí. Me lleno de energía viendo su mientras hacen entusiasmo sus trabajos manuales: realmente, en este ministerio he podido vivir la compasión hacia los más débiles. A los niños yo les brindo mucha atención y en cada actividad trato de estar con cada uno de ellos individualmente. Si hay algo que me da alegría, es su alegría, y para ellos, este es un tiempo que no hay que perder; aunque en total son 81 estudiantes, he aprendido a reconocer los comportamientos y las aptitudes de cada uno. En ocasiones, siento casi enloquecer con sus gritos, sobre todo cuando les gusta una actividad: ¡Hermana Francine, mire! En realidad, trabajar con los niños, sobre todo fuera de las aulas de clase, es una gracia.

La pastoral vocacional es algo verdaderamente nuevo para mí. Decidí hacerme cargo del programa *Rendez-vous Providence* (Cita Providencia), y con la ayuda de las hermanas creo que puedo avanzar en este ministerio. Por primera vez, facilité una reunión y di una conferencia cuyo título fue «El conocimiento de sí mismo». Fue una experiencia agradable desde los dos puntos de vista.

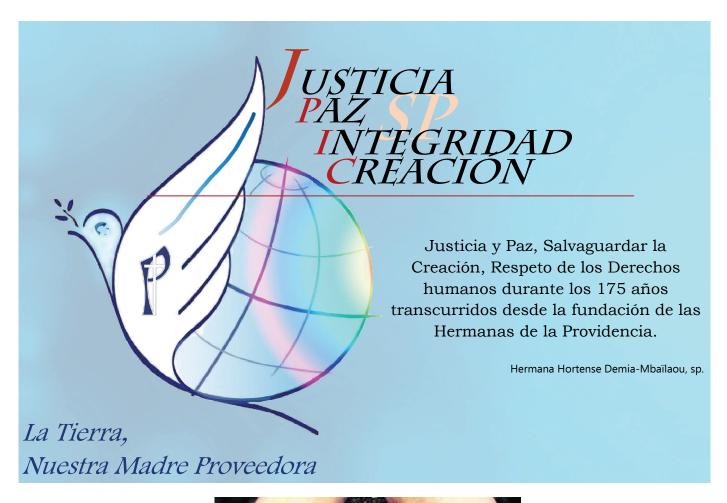
Estoy contenta de hacer parte del equipo ejecutivo de la pastoral juvenil en la diócesis de Cayes. Este ministerio me permite descubrir cada vez más las necesidades de los jóvenes. En el programa de radio «radio men kontre» de la emisora RMK hacemos pastoral para los jóvenes y participo como cofacilitadora. El objeto del programa es transmitirles información y abordar diversos temas que les conciernen.

Asimismo, colaboré con la pastoral bautismal en la parroquia *Sainte-Véronique*, en la cual cerca de treinta niños recibieron el bautismo.

Doy gracias a mi comunidad local por el apoyo que me ha brindado y, en unión de oración, envío un saludo a todas mis hermanas y a quienes me leen. Gracias Señor y continúa la obra que en mí has comenzado.



Hna. Francine (2ª de izq a der.), participando en las actividades del 175º aniversario de la Congregación. Junio de 2018, Plaza Émilie Gamelin - Evento Providencia.



22 de abril, Día Internacional de la Tierra proveedora. En este día, quisiera compartir ustedes las bondades de la Tierra. nuestra madre proveedora. El objetivo principal de esta jornada es sensibilizar a todo el mundo con respecto a los desafíos debe que

enfrentar nuestro

planeta, partiendo de la idea de que son la Tierra y sus ecosistemas los que alimentan y sustentan nuestros pasos a lo largo de la vida. Esta es una oportunidad para apreciar lo que estamos o no estamos haciendo por nuestro querido planeta, para aumentar nuestro amor por él y para lograr una mayor conexión con la naturaleza. Es un día de celebración en el que se nos invita a hacer un balance de nuestros gestos cotidianos con respecto al medio ambiente. Nos corresponde hoy el turno de preocuparnos por nuestro planeta y de

tomar conciencia de los desafíos climáticos.

Nuestro planeta está sufriendo, y es por ello que nuestro Santo Padre, el papa Francisco, nos hace una invitación en los siguientes términos: «Hago una invitación urgente а un nuevo

diálogo sobre el modo como estamos construyendo el futuro del planeta. Necesitamos una conversación que nos una a todos, porque el desafío ambiental que vivimos, y sus raíces humanas, nos interesan y nos impactan a todos.» – Papa Francisco.

Este día es también un día de sensibilización frente a nuestro consumo de recursos en el planeta Tierra. La celebración del Día Mundial de la Tierra es una ocasión anual para reflexionar acerca del



daño que le estamos infligiendo al planeta y de los gestos tan sencillos que a diario podemos tener para preservarlo, tales como el "consumo verde", el reciclaje y el desarrollo durable. Todos podemos poner un granito de arena si modificamos nuestros hábitos de consumo, puesto que cada gesto cuenta. Bien sea en nuestros hábitos alimentarios, o bien en nuestros desplazamientos o en nuestros hábitos de higiene, lo importante es reducir nuestra huella ecológica.

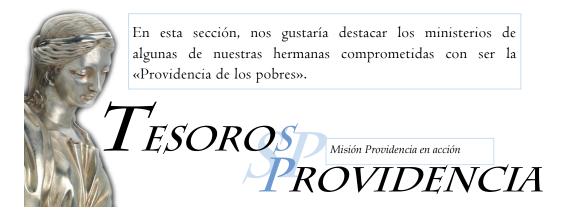
En pocas palabras, se trata de «vivir en armonía» con la naturaleza y con el planeta, y de dejar, a nuestro paso, la más mínima huella posible. En su carta encíclica Laudato Si', el papa Francisco habla del «Cuidado de la casa común» y nos llama a un diálogo. Él quiere que sepamos que una amenaza grave se cierne sobre «la casa común», y espera que reflexionemos acerca de lo que podríamos hacer para cambiar las cosas. La primera etapa de este proceso es tener un corazón abierto: abierto a las inquietudes, a las posibilidades que se pueden contemplar, a un cambio de vida y a la promoción del cambio en las colectividades y grupos de los que hacemos parte. Debemos, entonces, atención al impacto que cada una de nuestras acciones tiene en los otros y en el medio ambiente.



Oremos por y con la Creación

Dios omnipotente, que estás presente en todo el universo y en la más pequeña de tus criaturas, Tú, que rodeas con tu ternura todo lo que existe, derrama en nosotros la fuerza de tu amor para que cuidemos la vida y la belleza. Inúndanos de paz, para que vivamos como hermanos y hermanas sin dañar a nadie. Dios de los pobres, ayúdanos a rescatar a los abandonados y olvidados de esta tierra que tanto valen a tus ojos. Sana nuestras vidas, para que seamos protectores del mundo y no depredadores, para que sembremos hermosura y no contaminación y destrucción. Toca los corazones de los que buscan sólo beneficios a costa de los pobres y de la tierra. Enséñanos a descubrir el valor de cada cosa. a contemplar admirados, a reconocer que estamos profundamente unidos con todas las criaturas en nuestro camino hacia tu luz infinita. Gracias porque estás con nosotros todos los días. Aliéntanos, por favor, en nuestra lucha

por la justicia, el amor y la paz.



Mi misión en Alberta



Hermana Dolores Blanchette participó en las actividades de clausura de las celebraciones del 175 aniversario de la Congregación y aceptó hablarnos sobre su vida misionera en la provincia Holy Angels:

Reciban mis saludos desde Calgary.

Después de pasar veinticuatro años en McLennan, Alberta, trabajando en una residencia para adultos mayores que contaba con setenta camas, recibí una nueva asignación y me mudé a Calgary.

Acá yo sigo trabajando en el cuidado pastoral, en un hogar de ciento seis residentes.

Lacombe Home Care Centre empezó a funcionar en 1909, bajo la dirección del padre Albert Lacombe, un sacerdote oblato.

En aquella época, el padre Lacombe solicitó a las Hermanas de la Providencia de Montreal que se hicieran cargo de esa misión, y desde entonces nos encontramos acá.

Mi ministerio es similar al que tenía anteriormente: misa todos los días a las 11:00 h, y en la tarde acompañamiento a los residentes en una variedad de actividades.

Durante el tiempo libre, me pueden encontrar en la gruta o en nuestro cementerio cuidando las flores.

Calgary tiene un clima agradable, bueno para la jardinería, pero a veces los animales silvestres degustan las cosechas primero que nosotras.



Mi experiencia intercultural en la Provincia Émilie-Gamelin

Jessica Taylor, sp. *Inforoute* No 2, 2019

numerosas

en

ayuda

El hecho de compartir entre nosotras nos permite apreciar nuestra cultura a través de esas diferencias.

Salí de Seattle muy entusiasmada nerviosa, poco los pensando en siguientes cinco meses y medio. A mi llegada a Montreal, cerca de la una de la mañana. hermanas Sandrine Aimée Tsélikémé Maria Nagui, de la Residencia de Chambly, me esperaban en el

situaciones. Un ejemplo concreto fue cuando la luz del armario se quemó y tenía que cambiarla. Yo escribí en el traductor de Google mi pregunta y se la mostré a una de mis compañeras, quien fue a buscar una nueva para cambiarla, luego de lo cual todo volvió a su orden.

Aeropuerto Internacional Pierre-Elliott-Trudeau de la ciudad. Estaba contenta de llegar, pues acababa de salir de un terrible resfriado y no me sentía muy en forma.

Tomamos un taxi hacia la residencia de Chambly y al llegar, me llevaron a mi habitación. Hice oración y empecé a desempacar mi maleta un poco antes de irme a dormir. Al día siguiente, me presentaron a las hermanas de la casa y en ese momento me di cuenta de lo poco que hablaba francés.

Durante los dos primeros meses aquí, podía hacer preguntas en inglés a dos hermanas. Google se convirtió indispensable y me sirvió de

Después de una semana, aproximadamente, empecé a seguir cursos todos los días con hermana Germaine Desrochers y más tarde me inscribí en un curso de dos horas, dos días a la semana, en el *Institut linguistique*. Este curso ha sido muy útil y ya empiezo a idioma. entender mejor el Hermana Germaine me ha apoyado mucho para mejorar mi comprensión del lenguaje religioso, para aprender mis oraciones y la conjugación de los verbos. Ha sido una buena traductora y me anima a hablar francés con la mayor frecuencia posible, incluso cuando solo se trata de decir algunas palabras.

17



Durante la primera semana de noviembre, empecé a acompañar a hermana Yvette Renaud y a otras hermanas que participan en la misa para las personas con discapacidad auditiva de Joliette y de Montreal. Estas comunidades me acogieron muy bien, a pesar de que el lenguaje de signos que yo conozco es el utilizado en Estados Unidos, el cual tiene algunas semejanzas. Sin embargo, he sido capaz de entenderlas y ellas también me han entendido un poco. Además, he aprendido algo del lenguaje de signos francés.

Participé en el bazar de la iglesia Sainte-Jeanne d'Arc. Fue muy agradable para mí colaborar en la organización de la ropa y en la venta de toda clase de objetos. Cuando alguien se dirigía hacia mí y me hablaba muy rápido, yo le respondía: «Yo solo hablo un poco de francés». Entonces, la gente me hablaba en inglés o yo buscaba a alguien que hablara francés. Me gustó la experiencia de ayudar en el bazar.

Hermanas Maria Nagui y Danielle Charron me invitaron a visitar el *CHSLD Providence Saint-Joseph* (Centro de Alojamiento y Cuidados de Larga Duración Saint-Joseph). Fue muy agradable para mí ver a los residentes y apreciar el maravilloso ministerio que realizan con las personas mayores hermanas Danielle Charron, s.p., y Murielle Cholette, sp. ¡Qué gran ministerio!

El ministerio que más me ha gustado hasta el momento es el de visitar a las mujeres en prisión. Se trata de un ministerio de presencia compasiva y la visita es una ocasión para celebrar la misa con ellas. Es muy bonito ver que esas mujeres toman tiempo para estar con nosotras y para entablar relaciones unas con otras. Ellas viven uno de los momentos más difíciles de su vida y me siento honrada de estar presente y de hacer todo cuanto puedo para ayudarlas a aliviar su carga. También oro por cada mujer que escribe su intención después de la misa.

Pido al Señor que las ayude con las intenciones que han escrito y a sanar todo cuanto necesita ser sanado. Esta experiencia ha sido una bendición, un desafío, y me ha mostrado la gracia de Dios en estos momentos en que me estoy esforzando por aprender otro idioma. Estoy empezando a comprender y a mejorar mi vocabulario, expresándome con frases cortas. Me quedan dos meses y medio y espero que al concluir mi estadía pueda hacer frases simples y comprender más el francés. Sé que esta es tan solo la primera etapa de aprendizaje del idioma y que seguiré progresando.

Otra dimensión muy enriquecedora para mí ha sido el tiempo que paso con las hermanas de la Provincia Émilie-Gamelin. Ahora veo y comprendo mejor las semejanzas y las diferencias entre nuestras dos provincias. Tenemos muchas cosas en común y la diferencia parece mínima. El hecho de compartir entre nosotras nos permite apreciar nuestra cultura a través de esas diferencias. Por ejemplo, la manera de celebrar y de preparar los eventos, la administración del dinero y la comunitaria. Las diferencias no radican en nuestros valores, puesto que son los mismos, sino en nuestra comprensión y en nuestra forma de honrar nuestra propia cultura.

Provincia Émilie-Gamelin

Este de Canada y de los Estados Unidos Haití, Camerún, Egipto

Premio a la excelencia: Justicia social

Thérèse Drainville, sp., y Micheline Larche, sp. Inforoute Nº 2, 2019



El Banquete Anual de la Universidad de Vermont y la entrega de premios tuvieron lugar el martes 19 de marzo, de 17:00 h a 19:00 h, en el salón de baile *Silver Maple* de *Davis Center*, al igual que cada año. Esta celebración es la ocasión ideal para reconocer los aportes y la militancia de las miembros de nuestra comunidad que trabajan activamente para desmantelar los sistemas de opresión.

Este año, hermana Patricia McKittrick se hizo merecedora del Premio a la Excelencia de las activistas por la justicia social 2019. Este premio se le confiere a una persona que haya trabajado en empresas antisexistas y que haya establecido vínculos entre diversas comunidades para poner fin a múltiples formas de opresión. Este premio reconoce que diversas formas de opresión racismo, (sexismo, clasismo. heterosexismo, discriminación ejemplo) religiosa, por relacionan y se apoyan entre sí. Hermana Patricia habló de sus veinticinco años de carrera en la constitución de coaliciones, de su entrega y de su trabajo con la comunidad de Winoosky, al servicio de diversas personas, y de su trabajo de sensibilización frente a la trata de seres humanos. La gente aprecia mucho sus historias, su perspectiva histórica y su «alegría». ¡Gracias y felicitaciones, hermana Patricia! ¡Un honor muy merecido!

Una segunda Casa Gilles-Carle en Boucherville

TVA Nouvelles – Publicado y actualizado el 25 de marzo de 2019

«El gobierno Legault anunció su apoyo para la apertura de una segunda casa *Gilles-Carle* en la provincia de Quebec, la cual estará localizada en la ciudad de Boucherville. En estas casas se reciben personas enfermas, con el fin de que los familiares que las cuidan puedan disfrutar de un período de descanso. Durante la campaña electoral, la *Coalition Avenir Québec* (Coalición por el Futuro de Quebec) prometió apoyar la apertura, de aquí a diez años, de veinte casas Gilles-Carle. «La historia

de la Casa Gilles-Carle es la historia de una curación, de una curación de la enfermedad, explica la cantante Chloé Sainte-Marie, viuda de Gilles Carle. ¿Cuándo se dejará de hacer enfermar a la enfermedad y a quienes cuidan de las personas enfermas?»

«Porque los cuidadores llegan al agotamiento, se extenúan, ya no pueden más, quieren ayudar, a veces se sienten frustrados, a veces se impacientan», sostiene la ministra responsable de los adultos mayores y de los cuidadores, Marguerite Blais. «Es precisamente esa impaciencia que se busca evitar, pues lo ideal es que ellos también puedan continuar viviendo su vida, sin que se agoten como tú te agotaste con Gilles, a quien amabas.» La Casa Gilles-Carle de



Boucherville abrirá sus puertas el otoño próximo, en septiembre quizás, en un inmueble que, en la actualidad, es propiedad de las Hermanas de la Providencia. En ella se podrán hospedar veinticuatro personas de manera permanente, los trescientos sesenta y cinco días del año.»

Provincia Mother Joseph



Estados Unidos, El Salvador, Filipinas

Hermana Marita Capili profesa sus votos perpetuos como hermana de la Providencia

Anita Wilkins, Directora de Comunicaciones

Renton, Washington. Hermana Marita Nolasco Capili hizo su profesión perpetua de los votos de pobreza, castidad y obediencia como Hermana de la Providencia en una liturgia el domingo 24 de marzo de 2019, en la capilla de Mount St. Joseph, Spokane, Washington.

Hermana Marita ingresó como novicia a la comunidad de las Hermanas de la Providencia el 11 de septiembre de 2011. Su llamado a la vida religiosa fue una sorpresa para sus amigos y su familia, pero para ella, el llamado se manifestó claramente después de hacer por varios años una carrera corporativa que la dejaba insatisfecha.

Nació en Filipinas, en una familia de ocho hermanos sin muchos recursos. Más tarde hermana Marita se mudó con su familia a Guam, donde fue a la escuela secundaria y a la universidad, obteniendo un título en administración hotelera.

Durante 13 años trabajó para *Hyatt International Hotels* como recepcionista y luego comenzó a ascender a cargos de nivel superior en hoteles de Chicago, Egipto, Saipán, Los Ángeles y Seattle. Sin embargo, la carga horaria de 10 a 12 horas diarias y los viajes por el mundo, la dejaban estresada. Finalmente se estableció en



Hermana Karin
Dufault, y el padre
Stan Malnar
bendicen a hermana
Marita Capili en la
ceremonia de sus
votos perpétuos, el
24 de marzo de
2019 en la capilla
Mount St. Joseph,
Spokane,
Washington.

Seattle como gerente de reservaciones y luego gerente de ingresos para varios hoteles Hyatt.

Las cosas cambiaron después de un viaje a Haití organizado a través de su propio trabajo donde Marita pasó algún tiempo al servicio de los niños que viven en la pobreza. Más tarde reconoció que ese era el comienzo del llamado de Dios a su vida religiosa.

Marita discierne su vocación a través de conversaciones con un pastor y con las hermanas de la Providencia de las cuales había escuchado hablar al leer una revista nacional para personas que consideraban la vida religiosa. Después de ponerse en contacto con la Comunidad, empezó un período de discernimiento que llevó a su solicitud para convertirse en prenovicia un año después.

Como prenovicia, se mudó a Spokane y se comprometió en ministerios como voluntaria en *Women's Hearth, Ronald McDonald House* y en *Mount St. Joseph.* También participó en el Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) los

domingos. En 2014, hermana Marita comenzó su misión en El Salvador como administradora del Programa de Becas para Jóvenes.

El tema de la ceremonia de los votos perpetuos de la hermana Marita fue "busquen primero el Reino y lo demás se les dará por añadidura." (Mateo 6:33) La liturgia, celebrada por padre Stan Malnar, fue seguida por una recepción. El evento también coincidió con la fiesta de Oscar Romero, santo y mártir de El Salvador, y en la misma ocasión se celebró el 175 aniversario de la Congregación de las Hermanas de la Providencia y el cumpleaños de la madre de hermana Marita.

"He recibido mucho amor, gracias, bendiciones, riqueza y apoyo de parte de Dios, de las hermanas y de las personas a quienes servimos. ¿Cómo podría decir no al llamado a ser discípula?" Dijo hna. Marita. "Mis votos perpetuos son la expresión de mi compromiso total de amar y servir a Dios como Hermana de la Providencia. "Es una celebración de gratitud a Dios por el don de mi vocación, y por el apoyo y

las oraciones de la Comunidad, familia y amigos de las Hermanas de la Providencia".

"Estamos agradecidas a Dios por llamar a hna. Marita a unirse a las Hermanas de la Providencia para compartir el amor y la compasión de Dios con las personas vulnerables y más necesitadas", dijo la Superiora Provincial Judith Desmarais, sp. "Hermana Marita ha combinado su experiencia práctica del mundo corporativo con la pasión por ayudar a los jóvenes desfavorecidos a tener un impacto significativo en las comunidades salvadoreñas a las que ella sirve".

En lugar de regalos, hermana Marita solicitó que se hicieran donaciones a las Hermanas de la Providencia para la misión en El Salvador, donde ejerce su ministerio con los jóvenes en un programa de becas. Se han recaudado casi \$ 3000 dólares hasta la fecha. Las contribuciones se pueden hacer por cheque a las Hermanas de la Providencia, Administración Provincial, Misión de El Salvador, 1801 Lind Ave. SW # 9016, Renton, WA 98057-9016, o en línea en sistersofprovidence.net/support-us.

Provincia Bernarda Morin



Chile, Argentina

Colegios de la Provincia Bernarda Morin trabajan por resaltar la Espiritualidad Providencia como uno de sus principales sellos

Oficina de comunicaciones de la Provincia

Procurar un adecuado balance entre las dimensiones de formación espiritual académica, y darse a conocer como Colegios católicos que viven el Carisma Providencia y la Espiritualidad de comparten nuestra Congregación, es parte del trabajo en el que se enfocan actualmente los Colegios de las Fundaciones Educacionales de la Provincia Bernarda Morin.

Este objetivo, si bien ha sido un anhelo permanente, recibió un nuevo impulso luego de iniciarse el trabajo de la Oficina Vinculante de Servicios (OVS) para las Fundaciones Providencia en Chile el año 2018. En este contexto, el pasado 14 de marzo vivimos un provechoso nuevo Encuentro con los directores de las instituciones educacionales de la Provincia, donde se advirtió la necesidad de resaltar aún más el Carisma como una dimensión clave en la gestión de los colegios, incorporando conceptos como Espiritualidad y Eclesialidad, Encuentro personal con Dios, Misión compartida e involucramiento de los colaboradores laicos.

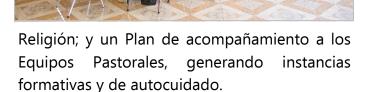
"La propuesta educativa de la Provincia aspira a que el enfoque sea la formación de una persona integral. Equilibrio difícil de lograr ya que requiere balancear las dimensiones de



formación humana y espiritual, con la formación académica y curricular", indicó Augusto Blanco, facilitador del Encuentro, magister en administración educacional y académico universitario.

Concordando con esta necesidad, el Área de Animación del Carisma y Misión Providencia de la Oficina Vinculante se encuentra desde el año pasado realizando encuentros zonales que reúnen a las obras de la Provincia, para unificar la labor que se realiza, y así establecer comunidades que vivan de manera permanente en Pastoral. Para ello, esta área cuenta además con la colaboración activa del Centro de Espiritualidad de la Provincia.

Como resultado de estos encuentros, para el próximo año está planificado el lanzamiento de un Plan Pastoral compartido entre todas las instituciones educacionales; además de planes y programas comunes para la asignatura de



DE LA PROVIDENCIA

Provincia Bernarda Morin - Chile

Oficina Vinculante de Servicios

Este trabajo se inserta dentro de un plan de acción institucional unificado entre los Colegios, que incorpore procesos claves en la gestión de estos establecimientos, a la luz del recientemente renovado Proyecto Educativo Providencia. Este último considera como principal fundamento la Misión y Carisma de nuestra Congregación y deberá tenerse en cuenta para la elaboración de todos los futuros Proyectos Educativos individuales de cada Colegio.

Entrada al Noviciado



Manise Augustin Puerto Prícipe, Haití 2 de febrero de 2019



Milineda Brice Puerto Príncipe, Haíti 2 de febrero de 2019

Votos Perpetuos



Marita Capili Seattle, Estados Unidos 24 de marzo de 2019